

**NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

**JEGYZŐKÖNYV**

Készült: a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése **2016. február 12-én 12,45** órai kezdettel, Nézsán a Civilek Házában megtartott ülésén.

Jelen vannak: Faludi László, elnök  
dr. Egyedné Baránek Ruzsenka, elnökhelyettes  
Agárdi András, a testület tagja  
Bán Imre Gyuláné, a testület tagja  
Gyöngyösi Sándorné, a testület tagja  
Kucsera Andrásné, a testület tagja  
dr. Sárközi Judit, a Nógrád Megyei Önkormányzati Hivatal munkatársa  
Galajda Lászlóné, a Nógrád Megyei Önkormányzati Hivatal munkatársa

**(A jelenléti ív a jegyzőkönyv mellékleteként csatolásra kerül)**

**Faludi László:**

Magyar és szlovák nyelven is köszönti az ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy a **7 tagból 7 fő** jelen van, így az ülés **határozatképes**.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja Ivanicsné Hügyecz Máriát. Kéri, aki egyetért, igen szavazatával jelezze. Megállapítja, hogy a testület a javaslatot **7 igen szavazattal elfogadta**.

Tájékoztatja a testületet a meghívóban szereplő napirendi pontokról. Megkérdezi, van-e valakinek a kiküldött napirendi pontokkal kapcsolatosan kérdése, észrevétele. Kérdés, észrevétel nem volt. Kéri, aki a napirendi pontokkal egyetért, szavazzon. Megállapítja, hogy a napirend megtárgyalását a testület **7 igen szavazattal** elfogadta.

Napirend:

1. Javaslat a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének elfogadására  
Előterjesztő: Faludi László, elnök
2. Javaslat a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi munkatervének elfogadására  
Előterjesztő: Faludi László, elnök
3. Javaslat Nógrád Megye Önkormányzata, a Nógrád Megyei Önkormányzati Hivatal és a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodásra  
Előterjesztő: Faludi László, elnök
4. Javaslat a Nógrád Megyei Szlovák nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának megalkotására  
Előterjesztő: Faludi László, elnök
5. Egyebek

**1. Javaslat a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének elfogadására**

Előterjesztő: Faludi László, elnök

**Faludi László:**

Megkéri Agárdi Andrást, a Pénzügyi Bizottság elnökét, tájékoztassa a testületet a bizottság döntéséről.

**Agárdi András:**

A bizottság megtárgyalta az előterjesztést, és a határozati javaslatot 3 igen szavazattal elfogadásra javasolja a közgyűlésnek.

**Faludi László:**

A tavalyi évről van egy feladatalapú maradvány, amit április 30-ig el kellene költeni. Ez 648 e Ft, ami időarányosan szerepel a költségvetésben. Javasolja az erről való döntéshozatalt.

**Galajda Lászlóné:**

Ebből már a december és januári számlavezetésre és tranzakciós díjra költöttek, valamint egy 3.000 Ft-os pályázati díj is kifizetésre került. Rendelkezésre áll 629.083 Ft maradvány a feladatalapú támogatásból, továbbá 390.843 Ft a 2016. évi működési támogatás első részlete, így összesen 1.019.926 Ft-ja van az önkormányzatnak, melyből 629.083 Ft-ot kell elkölteni április 30-ig.

**Bán Imre Gyuláné:**

Javaslat lenne, hogy mivel az iskoláknak kevés a pénzüik jó lenne, ha lehetne szoftvert vásárolni az oktatás segítésére, vagy esetleg iskolai továbbképzéseket lehetne szervezni.

**Faludi László:**

Az önkormányzat venné meg és használatba adná az iskoláknak.

**Galajda Lászlóné:**

Javasolja a minisztérium megkeresését állásfoglalás kérése érdekében.

**Egyedné Baránek Ruzsenka:**

Erre lesz pályázati lehetőség, az eljárást nem ismeri, de megállapodást lehet az iskolával kötni. A pedagógus továbbképzést mindenképpen támogatja. A pályázati kiírások áprilisban, májusban vannak, így az már késő, a pedagógusoknak szoktak még kitüntetések adni, az iskoláknak lehetne könyveket beszerezni az oktatás elősegítésére.

**Galajda Lászlóné:**

Szeretné felhívni a figyelmet a kitüntetésekkel kapcsolatban, mivel az önként vállalt feladat nem támogatható.

**Gyöngyösi Sándorné:**

Paulik Antal amikor itt járt nálunk novemberben, azt mondta, hogy támogatási szerződéssel rendezvényekre átadható a pénz. Ha megveszik a könyveket, azt is támogatási szerződéssel át lehet adni az iskoláknak, amivel az oktató, nevelő munkát segítik. A nyelv fejlesztése, szinten tartása az elsődleges feladat.

**Galajda Lászlóné:**

A települési önkormányzat más viszonyban van a saját óvodájának a működése tekintetében, a területi önkormányzatnak nincs intézménye.

**Faludi László:**

Paulik úr azt mondta, létezik a továbbadás lehetősége helyi szervezetek tekintetében, a területi pedig a területén működő önkormányzatoknak adhat.

**dr. Sárközi Judit:**

Ez ellent mond a törvénynek.

**Egyedné Baránek Ruzsenka:**

Komárom megye szétesztott 2 millió Ft-ot a saját 10 nemzetiségi önkormányzatának.

**Galajda Lászlóné:**

Ez csak úgy lehetséges, ha valamilyen feladatot láttak el, mert akkor nem támogatásként jelenik meg, hanem szolgáltatásként.

**Faludi László:**

Javasolja a határozathozatalt az Egyebek napirend keretében.

Szavazásra bocsátja a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének elfogadását, melyet a testület **7 igen szavazattal** elfogadott és a következő határozatot hozta:

**NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

**1/2016. (II.12.) NMSZNO**

Tárgy: a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének elfogadása

**HATÁROZATA**

1. A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetését e határozat 1. számú melléklete szerinti 1.430 e Ft főösszeggel, likviditási tervét a 2. számú, a 2016., 2017., 2018., 2019. évi költségvetési mérlegeit a 3. számú melléklete szerint fogadja el.
2. A 2016. évi költségvetés közvetett támogatást, európai uniós forrásból finanszírozott programot, valamint általános és céltartalékot nem tartalmaz. Az előirányzatok a kötelező feladatok ellátásához biztosítanak fedezetet.
3. A működési költségvetési támogatás terhére kötelezettségvállalás 2016. június 30-áig kizárólag a folyósított 390.843,- Ft erejéig vállalható.
4. A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletre kötelezettséget nem vállal, többéves kihatással járó döntést nem hoz.
5. Államháztartáson kívüli forrás átadása csak egyedi testületi döntést követően teljesíthető.
6. A Közgyűlés felhatalmazza az önkormányzat elnökét, hogy amennyiben az Országgyűlés, a Kormány, illetve valamely költségvetési fejezet vagy cím az önkormányzat számára meghatározott, kötött célra felhasználható pótelőirányzatot biztosít, az önkormányzat részére történő felhasználásáról döntsön. A változást a soron következő költségvetés módosításon át kell vezetni.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Faludi László, a nemzetiségi önkormányzat elnöke

Salgótarján, 2016. február 12.

Faludi László  
elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolásra került.)

## 2. Javaslat a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi munkatervének elfogadására

Előterjesztő: Faludi László, elnök

### Faludi László:

Időarányosan szerepelnek a munkatervben a hagyományos rendezvények és az ülések tervezett időpontjai. Ismerteti a tervezett rendezvényeket. Javasolja, hogy az áprilisi napirendbe szerepeljen egy, a Nógrád megyei szlovák pedagógus nap megrendezésével kapcsolatos napirendi pont.

### dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

Először a rendezvényekről kellett volna beszélni, az esetleges további javaslatok munkatervben való szerepeltetése érdekében.

### dr. Sárközi Judit:

Az anyagok kiküldése előtti javaslatok ismeretében azok felvételre kerültek volna a napirendek közé.

### Faludi László:

A hagyományos 4-5 rendezvény szerepel a munkatervben, az ezen kívüliek megtárgyalását javasolja.

### dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

A tavalyi évben volt egy sikeres rendezvény Salgótarjánban, aminek Mit tudsz a magyarországi szlovákokról volt a címe. A pedagógusok napja mellett ezt az iskolás gyerekeknek szóló önismereti rendezvény megszervezését támogatja.

### Faludi László:

Megkérdezi, van-e valakinek további kérdése, észrevétele, módosító javaslata. (További kérdés, észrevétel, módosító javaslat nem volt).

Kéri a testületet, aki egyetért azzal, hogy a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi munkaterve áprilisi ülésének napirendje kiegészüljön a Javaslat a szlovák pedagógus nap megtartásával kapcsolatos feladatokra című napirendi ponttal, az szavazzon. A szavazást követően megállapítja, hogy a testület **7 igen szavazattal** elfogadta a módosító javaslatot.

Kéri a testületet, aki egyetért azzal, hogy a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi munkaterve áprilisi ülésének napirendje kiegészüljön a Javaslat a Ki tud többet Szlovákiáról vetélkedő sorozat előkészítésére című napirendi ponttal, az szavazzon. A szavazást követően megállapítja, hogy a testület **7 igen szavazattal** elfogadta a módosító javaslatot.

Szavazásra bocsátja a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi munkatervének elfogadására vonatkozó, a módosításokkal kiegészülő melléklettel a határozati javaslatot. A szavazást követően megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot **7 igen szavazattal** elfogadta és a következő határozatot hozta:

## NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

2/2016. (II.12.) NMSZNÖ

Tárgy: a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi munkatervének elfogadása

### HATÁROZATA

A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi munkatervét a határozat mellékletében foglaltak szerint fogadja el.

A közgyűlés utasítja az önkormányzat elnökét, hogy a munkaterv hatályosulását kísérelje figyelemmel, s szükség szerint tegyen javaslatot a módosítására.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Faludi László, elnök

Salgótarján, 2016. február 12.

Faludi László  
elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolásra került.)

**3. Javaslát Nógrád Megye Önkormányzata, a Nógrád Megyei Önkormányzati Hivatal és a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodásra**  
**Előterjesztő:** Faludi László, elnök

**Faludi László:**

A nemzetiségi önkormányzatok működése és annak tárgyi feltételei biztosításával kapcsolatos feladatokat a Nógrád Megyei Önkormányzati Hivatal látja el.

**dr. Sárközi Judit:**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény írja elő a megállapodás felülvizsgálatát, melyet minden év január 31-ig el kell végezni. A korábbihoz képest az az újdonság, hogy a törvény tavalyi módosítása az önkormányzat hivatalát is a megállapodás részesévé teszi, továbbá a korábbi két, a működési feltételekről, illetve a pénzügyi lebonyolításról szóló megállapodás egybefoglalása történt meg. A nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő megállapodásokat a Nógrád Megyei Önkormányzat Közgyűlése a januári ülésén megtárgyalta és elfogadta.

**Faludi László:**

Ismerteti a határozati javaslatot. Szavazásra bocsátja Nógrád Megye Önkormányzata, a Nógrád Megyei Önkormányzati Hivatal és a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodásra vonatkozó határozati javaslatot, melyet a testület **7 igen szavazattal** elfogadott és a következő határozatot hozta:

**NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

**3/2016. (II.12.) NMSZNÖ**

Tárgy: Nógrád Megye Önkormányzata, a Nógrád Megyei Önkormányzati Hivatal és a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodás

**HATÁROZATA**

A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a testületi működés személyi, tárgyi feltételei biztosítására, a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátására, valamint gazdálkodása általános szabályaira vonatkozó, a határozat mellékletét képező, Nógrád Megye Önkormányzatával és a Nógrád Megyei Önkormányzati Hivatallal kötendő megállapodást jóváhagyólag elfogadja, felhatalmazza elnökét annak aláírására.

Határidő: haladéktalanul

Felelős: Faludi László, elnök

Salgótarján, 2016. február 12.

Faludi László  
elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolásra került.)

**4. Javaslat a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának megalkotására**  
Előterjesztő: Faludi László, elnök

**Faludi László:**

Itt ennél a naprendnél is csak felülvizsgálat történt, pontosítás, átvezetés.

**dr. Sárközi Judit:**

Tekintettel arra, hogy a testület február 8-a helyett a mai napon ülészik, a határozati javaslat 2. pontjában az SZMSZ hatálybalépése napjaként 2016. február 10. helyett 2016. február 15-ét javasolja elfogadásra.

**Faludi László:**

Szavazásra bocsátja a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési szabályzatának megalkotására vonatkozó határozati javaslatot azzal a pontosítással, hogy a 2. pontban az SZMSZ 2016. február 10. helyett 2016. február 15. napján lép hatályba, a pont további része nem változik. A testület a pontosított határozati javaslatot **7 igen szavazattal** elfogadta és a következő határozatot hozta:

**NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

**4/2016. (II.12.) NMSZNO**

Tárgy: a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának megalkotása

**HATÁROZATA**

1. A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a határozat melléklete szerint megalkotja Szervezeti és Működési Szabályzatát (a továbbiakban: SZMSZ).
2. Az SZMSZ 2016. február 15. napján lép hatályba, mellyel egyidejűleg hatályát veszti a 47/2014. (XI. 17.) NMSZNO, a 19/2015. (IV. 20.) NMSZNO, valamint a 29/2015. (VI. 10.) NMSZNO határozat.
3. A testület utasítja az önkormányzat elnökét, hogy az SZMSZ hatályosulását kísérelje figyelemmel, és annak felülvizsgálatát szükség esetén terjessze a közgyűlés elé.  
Határidő: szöveg szerint  
Felelős: Faludi László, elnök

Salgótarján, 2016. február 12.

Faludi László  
elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolásra került.)

## 5. Egyebek

### **Faludi László:**

Az elmúlt időszakban beadott pályázatokhoz kapcsolódó döntéshozatalra kéri a testületet.

Az egyik pályázat a Határon Túli Szlovákok Hivatala által kiírt 12/2015. számú pályázati felhívásra került benyújtásra az 50. Nógrád Megyei Nemzetiségi Találkozó kiadásainak fedezete biztosítására. Ismerteti és szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot, melyet a testület **7 igen szavazattal** fogadott el:

### **NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

**5/2016. (II.12.) NMSZNÖ**

Tárgy: a Határon Túli Szlovákok Hivatalához  
pályázat benyújtásának jóváhagyása

### **HATÁROZATA**

A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elnökhelyettese a Határon Túli Szlovákok Hivatala által kiírt 12/2015. számú pályázati felhívásban az „50. Nógrád Megyei Nemzetiségi Találkozó” kiadásainak fedezetére pályázatot nyújtott be, melyet a közgyűlés jóváhagyólag tudomásul vesz.

A közgyűlés utasítja az önkormányzat elnökét, hogy a pályázatról szóló döntésről tájékoztassa a testületet.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Faludi László, elnök

Salgótarján, 2016. február 12.

Faludi László  
elnök

### **Faludi László:**

A másik, ugyancsak az 50. Nógrád Megyei Nemzetiségi Találkozó kiadásainak fedezetére irányuló pályázat, melyet az Emberi Erőforrások Minisztériuma hirdetett meg. Ismerteti és szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot, melyet a testület **7 igen szavazattal** fogadott el:

### **NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

**6/2016. (II.12.) NMSZNÖ**

Tárgy: az Emberi Erőforrások Minisztériumához  
pályázat benyújtásának jóváhagyása

### **HATÁROZATA**

A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elnöke az Emberi Erőforrások Minisztériuma által kiírt NEMZ-KULT-16 pályázati kategóriában az „50. Nógrád Megyei Nemzetiségi Találkozó” kiadásainak fedezetére pályázatot nyújtott be, melyet a közgyűlés jóváhagyólag tudomásul vesz.

A közgyűlés utasítja az önkormányzat elnökét, hogy a pályázatról szóló döntésről tájékoztassa a testületet.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Faludi László, elnök

Salgótarján, 2016. február 12.

Faludi László  
elnök

**Faludi László:**

A harmadik pályázatot szintén az Emberi Erőforrások Minisztériuma írta ki, melyre a Nógrád Megyei Szlovákok kulturális értékei, hagyományai című DVD kiadvány címmel került benyújtásra a pályázat. Ismerteti és szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot, melyet a testület **7 igen szavazattal** fogadott el:

**NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

**7/2016. (II.12.) NMSZNÖ**

Tárgy: az Emberi Erőforrások Minisztériumához  
pályázat benyújtásának jóváhagyása

**HATÁROZATA**

A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elnöke az Emberi Erőforrások Minisztériuma által kiírt NEMZ-KULT-16 pályázati kategóriában „A Nógrád megyei szlovákok kulturális értékei, hagyományai” c. DVD kiadvány címmel pályázatot nyújtott be, melyet a közgyűlés jóváhagyólag tudomásul vesz.

A közgyűlés utasítja az önkormányzat elnökét, hogy a pályázatról szóló döntésről tájékoztassa a testületet.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Faludi László, elnök

Salgótarján, 2016. február 12.

Faludi László  
elnök

**Faludi László:**

Kéri a testületet az I. napirend megtárgyalása során elhangzott felvetések alapján a döntéshozatalra. Szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot, melyet a testület **7 igen szavazattal** fogadott el:

**NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

**8/2016. (II.12.) NMSZNÖ**

Tárgy: Pedagógus továbbképzés megszervezése

**HATÁROZATA**

A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. évi költségvetésében – a feladatalapú támogatások terhére – 629.083 Ft-ot, azaz Hatszázhuszonkilencezer-nyolcvanhárom forintot különít el a 2016. április 30-ig megtartandó pedagógus továbbképzésre, és szakmai anyagok beszerzésére.

A közgyűlés felkéri az önkormányzat elnökhelyettesét a szervezési és egyéb feladatok elvégzésére, és felhatalmazza az ehhez szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: értelemszerű

Felelős: dr. Egyedné Baránek Ruzsenka

Salgótarján, 2016. február 12.

Faludi László  
elnök



**Galajda Lászlóné:**

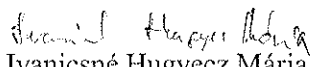
Felhívja a figyelmet az idei működési kiadások elköltésére vonatkozó javaslatok átgondolására.

**Faludi László**

Több hozzászólás, javaslat, bejelentés nem volt, megköszöni a testület munkáját, az ülést bezárja.

K. m. f.

  
Faludi László  
elnök

  
Ivancsóné Hugyecz Mária  
jegyzőkönyv-hitelesítő